



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Văn Trung
Last Middle First

Current Address: 433 Diên Biên Phủ Q.3 TP HCM -

Date of Birth: 10/27/40 Place of Birth: Bình Thuận

Previous Occupation (before 1975) Capt. (US Trainee)
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From _____ To _____
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: Nguyễn Huệ LE Name
Harvey LA. Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

RECEIVED
Vũ Sĩ + Cao Sĩ
5/4/85
APR 30 1985

Thân gửi Bà Thúc Minh

ODP.
Mười D

Lưu Chương trình ODP dưới sự
giúp đỡ của bà cho các nạn nhân
chính trị ở VN.

Chúng tôi gửi bức thư này cùng
các giấy tờ chúng nhận khi xưa
tôi hoạt động làm việc cho nên Công
giáo Việt nam và USA

Mong bà giúp đỡ chúng tôi hoàn
tránh các thủ tục giấy tờ

Xem theo đây giấy tờ của tôi
tên Nguyễn Văn Trung trình của tôi
và vợ con tôi. Giấy tờ của Nguyễn
Công Lý và trình -

Nếu bà có cần thêm những chi tiết
chi, xin bà liên lạc với người quen
tôi ở New Orleans

Harvey LA

Để tôi có thể bổ túc thêm giấy tờ

Mong bà nhận nơi đây lòng biết ơn của
chúng tôi

- Nguyễn Văn Trung
- Nguyễn Công Lý

ORDELY DEPARTURE PROGRAM
QUESTIONNAIRE FOR PERSON IN VIETNAM

SECTION 1: INFORMATION ABOUT YOU

YOUR NAME: NGUYEN VAN TRUNG

SEX : MALE DAY OF BIRTH: OCT / 27 / 1940 ., BINH-THUAN VIETNAM

ADDRESS : 433 Dien-Bien-Phu, Quan 3, T.P Ho-Chi-Minh

MARRIED : YES

SECTION 2 : INFORMATION ABOUT YOUR RELATIVE IN USA

NAME : NGUYEN THI HUYNH HUONG

SEX : FEMALE DAY OF BIRTH : AUG 16 / 1957 NINH-THUAN VIETNAM

ADDRESS: Harvey LA TELEPHONE NUMBER:

MARRIED : YES

SECTION 3: INFORMATION ABOUT RELATIVE YOU WANT TO GO WITH YOU TO USA

MY WIFE : NGUYEN THI HUYNH HOA

ADDRESS: SAME

DAY OF BIRTH : DEC / 23 / 1946 ; NINH-THUAN VIETNAM

OCCUPATION: PHYSICIAN

MY DAUGHTER : NGUYEN HOA HAI-DUONG

DAY OF BIRTH: JUNE / 9 / 1974 NINH-THUAN VIETNAM

ADDRESS: SAME

SECTION 4: INFORMATION ABOUT YOUR FAMILY

a. MY WIFE : NGUYEN THI HUYNH-HOA D.O.B: DEC/23/1946; P.O.B: NINH-THUAN VIETNAM

ADDRESS: 433 Dien-Bien-Phu Q.3 T.P. Ho-Chi-Minh

b. MY CHILDREN: NGUYEN HOA HAI-DUONG. D.O.B. JUNE/9/1974. P.O.B: NINH-THUAN VN

ADDRESS: SAME

c. MY PARENT:

FATHER: NGUYEN KY DANH; D.O.B: 1903; P.O.B: BINH-THUAN VIETNAM

MOTHER: NGUYEN THI SAM; D.O.B: 1907; P.O.B: BINH-THUAN VIETNAM

SECTION 7: GOVERNMENT OR MILITARY SERVICE BEFORE APRIL 30/1975

a. WHAT MINISTRY OR MILITARY UNIT : 217 th SQ 4th Air division VNAF, 1964-1968
at Binh-Thuy, Can-Tho , Rank CAPT

b. GIVE THE DATE, PLACE WORKED, JOB TITLE or RANK and NAME OF SUPERVISOR:

Mo/Yr to	Mo/Yr	Place	Title/Rank	Supervisor	Work performed
1968	1975	BIEN-HOA VN	CAPT	Col. NGUYEN HUYANH	Helicopter
			237th SQ	Div Commander	Instructor
			3th Air Division		Maint test pilot

c. List ANY AWARDS , COMMONDATION OR MEDAL FROM THE US GOVERNMENT:

AIR MEDAL 1968

- d. WHAT TIME SPENT IN RE-EDUCATION ? YES
e. Any training IN THE USA ? YES
f. Was work done close with american? YES

SECTION 8: EDUCATION OUTSIDE VIETNAM

a. EXPLAIN WHY THE TRAINING OR SCHOOLING WAS OUTSIDE VIETNAM :
U.S ARMY AVIATION SCHOOL

b. GIVE THE DATE, NAME, PLACE, AND DESCRIBE THE TRAINING OR SCHOOL:

Mo/Yr To Mo/Yr	NAME	PLACE	DESCRIBE THE TRAINING OR SCHOOL
Dec 13/63	FORT WOLTERS	TEXAS	US ARMY AVIATION SCHOOL
May 12/64	FORT RUCKER	ALABAMA	US ARMY AVIATION SCHOOL
Mar 20/70	FORT HUNTER	GEORGIA	PILOT INSTRUCTION AVIATION SCHOOL
Sep 3/70	FORT RUCKER	ALABAMA	CH-47 AVIATION QUALIFICATION
Nov 1969	HQ 765th TRANS B.N CAM QS		MAINTENANCE TEST PILOT COURSE

NPO (96291

SECTION 9: COMMENT AND REMARKS

ALL COPIES OF PERSONEL DOCUMENT AND TRAINING CERTIFICATES WILL BE FORWARDED
TO YOUR OFFICE BY

MR HUYNH-HUONG LE

Harvey, La USA

SECTION 19: CERTIFICATION

I AFFIRM THAT ALL THE INFORMATION IN THIS QUESTIONNAIRES IS TRUE AND UNDERSTAND
ANY FALSE STATEMENT WOULD PREVENT ME FROM GOING TO UNITED STATES

SIGNATURE OF APPLICANT

HELICOPTER RESCUE AWARD

THE "WINGED S" AIR RESCUE EMBLEM

has been awarded to

W. G. Nguyen V. Trung VNAF

for his skill and courage while participating as

a pilot on 17 Sept. 1965

in a lifesaving mission with a Sikorsky helicopter

PRESENTED ON BEHALF OF THE
MANAGEMENT AND EMPLOYEES OF

Sikorsky Aircraft DIVISION OF UNITED AIRCRAFT CORPORATION

U
A

I. I. SIKORSKY

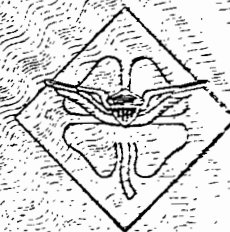
LEE S. JOHNSON, DIVISION PRESIDENT

SOUTHERN AIRWAYS SCHOOL

CONTRACTOR TO THE

UNITED STATES ARMY

Proudly Awards To



TRUNG, NGUYEN VAN

AIR CADET

Diploma

In recognition of his successful completion of

WARRANT OFFICER ROTARY WING AVIATOR COURSE

At Camp Wolters, Texas

Given this 13th day of December, 1963

Joseph H. Shields

DIRECTOR OF TRAINING

R. L. Thomas

GENERAL MANAGER

Department of the Army



Certificate of Training

This is to certify that

NGUYEN VAN TRUNG, CPT, 60/600.590
217TH SQUADRON

has successfully completed

UH-1H MAINTENANCE TEST PILOT COURSE

Given at HQ, 765TH Trans Bn (AM&S)
APO 96291, Vung Tau, RVN
During Period 17-21 Nov 69

ARTHUR J. JUNOT
LTC, TC
Commanding

Department of the Army



Certificate of Training

This is to certify that

Air Cadet Nguyen Van Trung

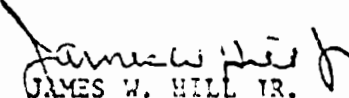
has successfully completed

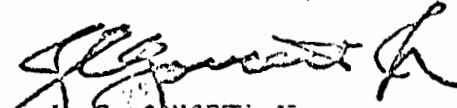
Warrant Officer Rotary Wing Aviator Course, Class 64-2

13 December 1963

Given at

US Army Primary Helicopter School
Fort Wolters, Mineral Wells, Texas


JAMES W. HILL JR.
Lt Col, Arty
Assistant Commandant


J. S. CONSETH JR.
Colonel, Signal Corps
Commandant



United States Army Aviation School

CAPTAIN NGUYEN VAN TRUNG

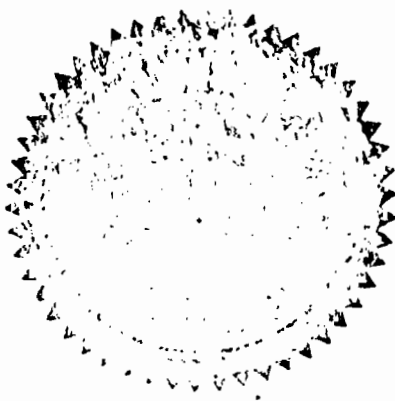
OF THE VIETNAMESE AIR FORCE

HAS SUCCESSFULLY COMPLETED THE PRESCRIBED COURSE OF INSTRUCTION FOR

HELICOPTER INSTRUCTOR FOR ALLIED MILITARY TRAINING

ON 20 MARCH 1970 AND IS AWARDED THIS

Diploma



George S. Beatty, Jr.
GEORGE S. BEATTY, JR.
Major General, USA
Deputy Commandant

Ted A. Crozier
TED A. CROZIER
Colonel, Infantry
Secretary

BOEING CH-47
VERTOL DIVISION

BOEING CH-47
VERTOL DIVISION

Certificate of Achievement

THIS CERTIFIES THAT
CPT TRUNG

IS QUALIFIED TO PERFORM THE
DUTIES OF PILOT IN THE CH-47
CHINOOK HELICOPTER

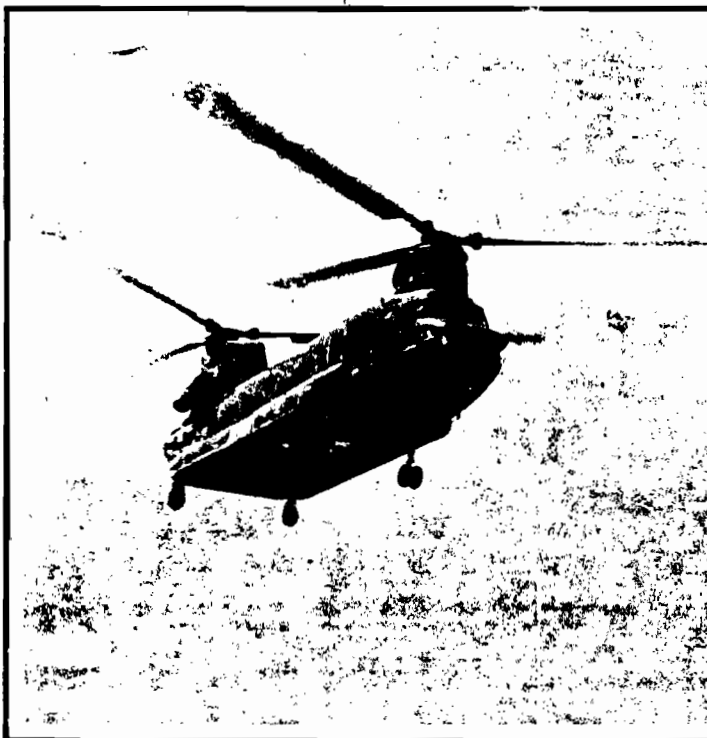
Trung
CPT RAINEY

INSTRUCTOR PILOT

Webb
MAJ WEBB

COMMANDING OFFICER

Certificate of Achievement



THIS CERTIFIES THAT

CPT NGUYEN VAN TRUNG

IS QUALIFIED TO PERFORM THE
DUTIES OF PILOT IN THE CH-47
CHINOOK HELICOPTER

class 71.3

3 - Sep - 1970

Michael B. Rainey
CPT MICHAEL B. RAINEY
INSTRUCTOR PILOT

Earl H. Webb
MAJ EARL H. WEBB
COMMANDING OFFICER



United States Army Aviation School

AIR CADET NGUYEN VAN TRUNG, VIETNAM AIR FORCE

HAS SUCCESSFULLY COMPLETED THE PRESCRIBED COURSE OF INSTRUCTION FOR

WARRANT OFFICER ROTARY WING AVIATOR COURSE, CLASS 64-2W
(OFFICER SECTION)

ON 12 MAY 1964 AND IS AWARDED THIS

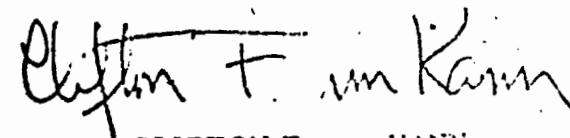
Diploma

GIVEN AT FORT RUCKER, ALABAMA

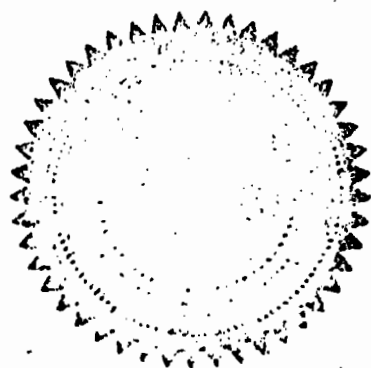


ROY C. JONES
Major, Artillery

SECRETARY



CLIFTON F. von KANN
Major General, USA
COMMANDANT





United States Army Aviation School

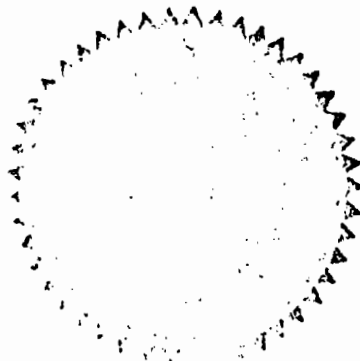
CAPTAIN NGUYEN VAN TRUNG, VIETNAMESE AIR FORCE

HAS SUCCESSFULLY COMPLETED THE PRESCRIBED COURSE OF INSTRUCTION FOR

CH-47 AVIATOR QUALIFICATION COURSE, CLASS 71-3

ON 3 SEPTEMBER 1970 AND IS AWARDED THIS

Diploma



James T. McQueen

JAMES T. MCQUEEN
LIEUTENANT COLONEL, INFANTRY
SECRETARY

Delk M. Oden

DELK M. ODEN
MAJOR GENERAL, USA
COMMANDANT

Department of the Army



Certificate of Training

This is to certify that

NGUYEN VAN TRUNG, CPT, 60/600.590
217TH SQUADRON

has successfully completed

UH-1H MAINTENANCE TEST PILOT COURSE

Given at HQ, 765TH Trans Bn (AM&S)
APO 96291, Vung Tau, RVN
During Period 17-21 Nov 69


ARTHUR J. JUNOT
LTC, TC
Commanding

Hồ Sơ của Nguyễn Văn Trung

Gòn của Nguyễn Công Lý



Nguyễn Văn Trung

Nguyễn Công Lý

Ngô Thị Trung Hoa

28/10/15

Ngô Hòa Hải - Dương

Ngô Văn Trung

Nguyễn Công Lý

Ngô Thị Trung Hoa

Ngô Hòa Hải - Dương